

МИНИСТЕРСТВО ИНФРАСТРУКТУРЫ
И СТРОИТЕЛЬСТВА

ДЕПАРТАМЕНТ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОЙ ОТРАСЛИ

#01005 OSJD UJCO



Варшава, 10 апреля 2017 г.

КОМИТЕТ ОСЖД

входящий №. 1005

прил. 2017 -04- 13

.....
рабочий № _____

Господину
Тадеушу Шозде
Председателю Комитета
Организации Сотрудничества Железных Дорог
г. ВАРШАВА

Уважаемый Господин Председатель!

В ответ на письмо Комитета ОСЖД № II-1/2НН от 17 января 2017 года, направляю в приложении таблицы с данными польских железнодорожных перевозчиков с целью их помещения в пункте 3.2.4 приложения 5 к СМГС.

С уважением

Якуб Каптужак
Заместитель директора
Департамента железнодорожной отрасли

3.2. Адреса перевозчиков, по которым направляются:

3.2.4. извещение перевозчика об изменении договора перевозки

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, тел., Факс, адрес электронной почты)	Предмет информации
1	2	3	4	5
Республика Польша	АО ПКП КАРГО	Бюро экспедиции – Отдел экспедиционного обслуживания	ul. Francuska 44; 40-028 Katowice Республика Польша Тел.: (+48 32) 722 16 62, (+48 32) 722 1675 Факс: (+48 32) 722 18 85 Эл. почта: j.kempa@pkr-cargo.eu; k.pocztyk@pkr-cargo.eu	Все извещения об изменении договора перевозки
Республика Польша	ООО ПКП ЛХС	Отдел экспедиторского обслуживания	ul. Szczepieszka 11, 22-400 Zamość Республика Польша Тел.: (+48 84) 532 12 16 Факс: (+48 84) 532 12 16 Эл. почта: ekspedycja@pkr-lhs.pl j.nowak@pkr-lhs.pl	Все извещения об изменении договора перевозки
Республика Польша	АО БАРТЕР	Железнодорожная Логистика А.О. БАРТЕР	ul. Legionowa 28, 15-281 Białystok Республика Польша Тел. (+48 88) 585 05 31 Эл. почта: LK@bartergaz.pl	Все извещения об изменении договора перевозки
Республика Польша	ООО ОРЛЕН КольТранс	Бюро железнодорожного транспорта	ul. Chemików 7 09-411 Płock Республика Польша	Все извещения об изменении договора

			Тел. (+48 24) 256 64 44 Факс: (+48 24) 367 90 14 Эл. почта: Koltrans@orlen.pl	перевозки
Республика Польша	ООО Бартекс	Служба перевозок	Chruściel 4 14-526 Płoskinia Республика Польша Тел./Факс: (+48 52) 375 88 55 (+48 52) 345 30 46, Эл. почта: sekretariat@bartex-paliwa.pl	Все извещения об изменении договора перевозки
Республика Польша	ООО Раил Польска	Департамент железнодорожного транспорта	ul Długa 1, 32-642 Włosienica, Республика Польша Тел.: (+48) 601 491 073 Тел.: (+48 33) 842 90 48 Факс: (+48 33) 842 90 47 Эл. почта: dyspozytura@railpolska.pl	Все извещения об изменении договора перевозки
Республика Польша	ООО ЕВРОТРАНС	Отдел экспедиционного обслуживания	ul. Warszawska 1C, 21-540 Małaszewicze, Республика Польша Тел.: (+48 83) 343 89 59, Факс: (+48 83) 343 89 59, Эл. почта: spedycja@cleurotrans.pl	Согласование объемов и условий перевозок
Республика Польша	ООО ЕККО РАИЛ	Каэтан Орлинский	(+48 88) 729 38 87, Эл. почта kajetan.orlinski@ecco-rail.eu ul. Słonimskiego 1A, 50-304 Wrocław	Все извещения об изменении договора перевозки
Республика Польша	АО СТК железнодорожная перевозка	Правление «СТК железнодорожная перевозка»	ul. Fabryczna 10, budynek B2 53-609 Wrocław Республика Польша	Все извещения об изменении договора перевозки

			<p>Тел.: (+48 71) 798 79 15 Факс: (+48 71) 798 79 17 Эл.почта: stk@stk.wroc.pl dyspozytura@stk.wroc.pl handel@stk.wroc.pl</p>	
Республика Польша	ООО Фрейтлайнер ПЛ - подразделение группы Фрейтлайнер	<p>Коммерческий отдел</p> <p>Бухгалтерия</p> <p>Диспетчерская</p>	<p>ul. Polna 11, 00-633, Warszawa, Республика Польша Тел.: (+48 22) 545 32 95 kontakt@freightliner.pl</p> <p>ul. Polna 11, 00-633, Warszawa, Республика Польша Тел.: (+48 22) 648 66 55 Эл. почта : ksiegowosc@freightliner.pl</p> <p>ul. Polna 11, 00-633, Warszawa, Республика Польша Тел.: (+48 66) 777 66 55 Эл. почта: dyspozytura@freightliner.pl</p>	<p>Возможности и условия осуществления конкретных перевозок в трансграничном сообщении, общее руководство и обеспечения движения в трансграничном сообщении</p> <p>Выставление и оплата счетов, взаимные расчеты.</p> <p>Оперативные и аварийные вопросы движения, расписание движения, задержки и изменения в</p>

				движении
Республика Польша	ООО ЦТЛ Логистикс	Бюро международных перевозок	Al. Roździeńskiego 190B 40-203 Katowice, Республика Польша Тел.: (+48 66) 228 43 10 Факс: (+48 66) 228 43 01 Эл. Почта: andrzej.gudys@ctl.pl sylwia.halska@ctl.pl	Все извещения об изменении договора перевозки
Республика Польша	ООО Пол - Медзь Транс	Общество ограниченной ответственностью Пол - Медзь Транс	ul. Marii Skłodowskiej - Curie 190, 59-301 Lubin, Республика Польша Тел.: (+48 76) 847 17 00 Факс: (+48 76) 847 17 01 Эл. почта: kolej@pmtrans.pl	Все извещения об изменении договора перевозки
Республика Польша	ООО «КАПТРЕЙН ПОЛЬША»	Торговый отдел, Лукаш Галушка	Captrain Polska Sp. z o.o. ul. Krupnicza 13/103 50-075 Wrocław Республика Польша Тел.: (+48 78) 439 10 00 Эл. почта: Lukasz.galuszka@captrain.pl	Все извещения об изменении договора перевозки
Республика Польша	ООО Логистический центр в Лососнэй	Исполнительный директор управления: Тадеуш Вильямовский Заместитель исполнительного директора Божена Гавенцка	ul. Zielona 34 лок. 2 02-913 Warszawa Республика Польша Тел.: (+48) 697 034 304 Эл. почта: biuro@clfososna.pl	Все извещения об изменении договора перевозки
Республика	АО ДБ КАРГО	Отдел организации	ul. Wolności 337	Все извещения

Польша	ПОЛЬСКА	международных перевозок	41-800 Zabrze Республика Польша Тел.: +(48 32) 78 89 176 +(48 32) 78 89 118 -(48 32) 78 89 188 Факс: +(48 32) 7889 115 Эл. почта: aleksandra.koziel@deutschebahn.com wlodzimierz.naczynski@deutschebahn.com tatsiana.nocon@deutschebahn.com	об изменении договора перевозки
Республика Польша	ООО ХСЛ Полска	Дирекция «ХСЛ Полска»	ul. Duchnicka 3, 01-796 Warszawa Республика Польша Тел.: (+48 85) 67 317 64, +48 883 340 888 Эл.почта: m.wysocki@hsl.net.pl, office@hsl.net.pl	Все извещения об изменении договора перевозки
Республика Польша	ООО «Колее Чешские»	Дирекция ООО «Колее Чешские»	ul. Grzybowska, 4/3 00-130 Warszawa Республика Польша Тел.: (+48 22) 380 33 90, Эл.почта: sekretariat@kolejeczeskie.pl, dyspozytura@kolejeczeskie.pl	Все извещения об изменении договора перевозки
Республика Польша	АО Люблинский Уголь «Богданка»	Отделение железнодорожного транспорта	Bogdanka 21-013 Puchaczów, Республика Польша Тел.: (+48 81) 462 51 00, 462 57 40 Факс: (+48 81) 462 51 01, 462 53 81 Эл. почта: bogdanka@lw.com.pl,	Все извещения об изменении договора перевозки

			turban@lw.com.pl	
Республика Польша	ООО Лотос Колей	Менеджер по продажам услуг Бартош Сорокош	LOTOS Kolej Sp. z o.o. ul. Michałki 25, 80-716 Gdańsk, Республика Польша Тел.: (+48 58) 308 76 75 Факс: (+48 58) 308 76 78 Эл. почта: Bartosz.Sorokosz@lotoskolej.pl	Все извещения об изменении договора перевозки
Республика Польша	Орион Колей	Кшиштоф Уархой	ul. Wyspiańskiego 28, 33-300 Nowy Sącz, Республика Польша Тел.: (+48 18) 442-62-72 Факс: (+48 18) 442-62-72 Эл. почта: biuro@orionkolej.pl	Все извещения об изменении договора перевозки
Республика Польша	«АНДРЕКС ЛОГИСТИКС»	Дирекция «АНДРЕКС ЛОГИСТИКС»	ul. Stary Rynek 53 a, 82-300 г. Elbląg, Республика Польша Тел.: (+48 55) 2346626 Факс: (+48 55) 2343926 Эл. почта: biuro@andrexlogistics.pl	Все извещения об изменении договора перевозки